

was lost by the adjournment of the House on the twenty-seventh February last, be revived.

Resolved, That the said Bill be read a second time upon Friday next.

Message from the Council.

A Message from the Legislative Council, by Mr. *De Léry*, one of the Masters in Chancery:

Mr. Speaker,

The Legislative Council have passed a Bill, intituled, "An Act further to regulate Inns and Taverns, and to limit their number in the Country Parishes," to which they desire the concurrence of the Assembly. And also,

The Legislative Council have passed a Bill, intituled, "An Act to declare in whom is vested the power of establishing Boroughs and Villages in this Province, and which confirms the erection of certain other Villages now existing," to which they desire the concurrence of the Assembly. And also,

The Legislative Council have passed a Bill, intituled, "An Act to vest certain powers in the inhabitants of the Borough of *William Henry*, and in the inhabitants and householders of certain Villages within this Province."

And then he withdrew.

First reading of the Bill to regulate Taverns.

The engrossed Bill from the Legislative Council, intituled, "An Act further to regulate Inns and Taverns, and to limit their number in the Country Parishes," was read the first time.

On motion of Mr. *Taschereau*, seconded by Mr. *Robitaille*,

Second reading.

Ordered, That the said Bill be read a second time upon Saturday next.

First reading of the Bill concerning the establishment of Boroughs and Villages.

The engrossed Bill from the Legislative Council, intituled, "An Act to declare in whom is vested the power of establishing Boroughs and Villages in this Province, and which confirms the erection of certain other Villages now existing," was read the first time.

On motion of Mr. *Taschereau*, seconded by Mr. *Robitaille*,

Second reading.

Ordered, That the said Bill be read a second time upon Saturday next.

First reading of the Bill to vest certain powers in the Borough of Wm. Henry.

The engrossed Bill from the Legislative Council, intituled, "An Act to vest certain powers in the inhabitants of the Borough of *William Henry*, and in the inhabitants and householders of certain Villages within this Province," was read the first time.

On motion of Mr. *Taschereau*, seconded by Mr. *Robitaille*,

Second reading.

Ordered, That the said Bill be read a second time upon Saturday next.

Then, on motion of Mr. *Vanfelson*, seconded by Mr. *Robitaille*,

The House adjourned 'till four o'clock this afternoon.

Tuesday, 3^d March, 1818—Four o'clock, P. M.

Court of Vice-Admiralty.

THE Order of the Day, for the House in Committee, further to enquire into the state of the Administration of Justice in the Court of Vice-Admiralty in this Province, being read;

The House resolved itself into the said Committee.

Mr. Speaker left the Chair.

Mr. *Molson* took the Chair of the Committee.

Mr. Speaker resumed the Chair;

And Mr. *Molson* reported, that the Committee had made some further progress, and had directed him to move for leave to sit again.

Ordered, That the said Committee have leave to sit again.

Resolved, That this House will, upon Friday next, again resolve itself into the said Committee.

Ordered,

journeement de cette Chambre le vingt-sept Février dernier, soit rétabli.

Résolu, Que ledit Bill soit lu une seconde fois Vendredi prochain.

Message du Conseil Législatif, par Mr. *De Léry*, un des Maîtres en Chancellerie:

Message du Conseil

Mr. l'Orateur,

Le Conseil Législatif a passé un Bill, intitulé, "Acte qui fait des Règlemens plus amples pour les Tavernes et Auberges, et qui limite leur nombre dans les Paroisses de Campagne," auquel il demande la concurrence de l'Assemblée. Et aussi,

Le Conseil Législatif a passé un Bill, intitulé, "Acte qui déclare où doit résider le pouvoir d'établir des Bourgs et Villages en cette Province, et qui confirme l'établissement de certains autres maintenant existans," auquel il demande la concurrence de l'Assemblée. Et aussi,

Le Conseil Législatif a passé un Bill, intitulé, "Acte pour revêtir de certains pouvoirs les Habitans du Bourg de *William Henry*, et les Habitans et Tenanciers de certains Villages en cette Province," auquel il demande la concurrence de l'Assemblée.

Et ensuite il s'est retiré.

Le Bill grossoyé du Conseil Législatif, intitulé, "Acte qui fait des Règlemens plus amples pour les Tavernes et Auberges, et qui limite leur nombre dans les Paroisses de Campagne," a été lu pour la première fois.

Première lecture du Bill qui règle les Auberges.

Sur Motion de Mr. *Taschereau*, secondé par Mr. *Robitaille*,

Ordonné, Que ledit Bill soit lu une seconde fois Samedi prochain.

Seconde lecture

Le Bill grossoyé du Conseil Législatif, intitulé, "Acte qui déclare où doit résider le pouvoir d'établir des Bourgs et Villages en cette Province, et qui confirme l'établissement de certains autres maintenant existans," a été lu pour la première fois.

Première lecture du Bill concernant l'établissement de Bourgs et Villages.

Sur Motion de Mr. *Taschereau*, secondé par Mr. *Robitaille*,

Ordonné, Que ledit Bill soit lu une seconde fois Samedi prochain.

Seconde lecture

Le Bill grossoyé du Conseil Législatif, intitulé, "Acte pour revêtir de certains pouvoirs les Habitans du Bourg de *William Henry*, et les Habitans et Tenanciers de certains Villages en cette Province," a été lu pour la première fois.

Première lecture du Bill pour revêtir de certains pouvoirs le Bourg de William Henry.

Sur Motion de Mr. *Taschereau*, secondé par Mr. *Robitaille*,

Ordonné, Que ledit Bill soit lu une seconde fois Samedi prochain.

Seconde lecture

Alors, sur Motion de Mr. *Vanfelson*, secondé par Mr. *Robitaille*,

La Chambre s'est ajournée à quatre heures cet après-midi.

Mardi, 3^e. Mars, 1818.—Quatre heures P. M.

LU l'Ordre du jour pour que la Chambre se forme en Comité pour s'enquérir ultérieurement de l'état de l'Administration de la Justice dans la Cour de Vice-Amirauté en cette Province.

Cour de Vice-Amirauté.

La Chambre s'est en conséquence formée en Comité.

Mr. l'Orateur a laissé la Chaire.

Mr. *Molson* a pris la Chaire du Comité.

Mr. l'Orateur a repris la Chaire;

Et Mr. *Molson* a fait rapport que le Comité avoit fait des progrès ultérieurs, et lui avoit enjoint de demander permission de siéger de nouveau.

Ordonné, Que ledit Comité ait la permission de siéger de nouveau.

Résolu, Que, Vendredi prochain, cette Chambre se formera de nouveau en ledit Comité.

Or-